



Προσεχής Εβδομάδα (Στρασβούργο, 20 - 23 Οκτωβρίου 2008)

- Τα αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στο μικροσκόπιο του ΕΚ
- Προσωρινή απασχόληση: Έγκριση της κοινής θέσης του Συμβουλίου
- Διεθνή ζευγάρια: Αποσαφήνιση των νομικών πτυχών των διαζυγίων τους
- Προώθηση καθαρών και ενεργειακά αποδοτικών οχημάτων οδικών μεταφορών
- Προς ένα κοινό σύστημα τελών για τα αεροδρόμια της ΕΕ
- Χρήση του διαδικτύου: Μέτρα για την προστασία των παιδιών από κινδύνους

Σύνοδος Ολομέλειας

Μονάδα Σύνταξης και Διάδοσης - Υπεύθυνος Ελληνικού Τομέα :

Νίκος ΣΑΛΛΙΑΡΕΛΗΣ

BXL: (32-2) 28 32017

STR: (33-3) 881 74076

PORT: (32) (0)498 98 33 26

EMAIL: typos-EL@europarl.europa.eu

Μονάδα Σύνταξης και Διάδοσης - Ασκούμενη :

Ζωή Τσιατσιάνα

BXL: (32-2) 28 32725

EMAIL: typos-EL@europarl.europa.eu

Μονάδα Σύνταξης και Διάδοσης - Γραμματειακή Υποστήριξη :

Ελευθερία ΠΡΩΙΟΠΟΥΛΟΥ

BXL: (32-2) 28 41058

STR: (33-3) 881 73778

EMAIL: typos-EL@europarl.europa.eu

Διαδίκτυο: http://www.europarl.europa.eu/news/expert/tous_les_briefing/default/default_el.htm

Σημεία-κλειδιά

Τα αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στο μικροσκόπιο του ΕΚ

Τον απολογισμό του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου αυτής της εβδομάδας θα κάνει κατά την διάρκεια μιας συζήτησης, την ερχόμενη Τρίτη στην ολομέλεια, ο Πρόεδρος της Γαλλικής Δημοκρατίας, Nicolas SARKOZY. Την συζήτηση θα ακολουθήσει η υιοθέτηση ενός σχετικού ψηφίσματος.
(Συζήτηση: 21.10.2008, Ψηφοφορία: 22.10.2008)

Προσωρινή απασχόληση: Έγκριση της κοινής θέσης του Συμβουλίου - Έκθεση DÉ SIR

Την κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την προσωρινή απασχόληση υιοθέτησε η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων. Τα κράτη μέλη ενσωμάτωσαν στην κοινή τους θέση τις περισσότερες τροπολογίες που ενέκρινε σε πρώτη ανάγνωση το Κοινοβούλιο, μεταξύ των οποίων και εκείνες που διασφαλίζουν την ίση μεταχείριση των απασχολουμένων στη χρήστρια εταιρεία, πχ από μισθολογικής πλευράς.
(Συζήτηση: 20.10.2008, Ψηφοφορία: 21.10.2008)

Διεθνή ζευγάρια: Αποσαφήνιση των νομικών πτυχών των διαζυγίων τους - Έκθεση GEBHARDT

Πού θα πρέπει να εκδικάζεται το διαζύγιο ενός διεθνούς ζευγαριού; Ένας ευρωπαϊκός κανονισμός, που υποστηρίζουν η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών και τουλάχιστον 9 κράτη μέλη, αναμένεται να διευθετήσει τις διχογνωμίες σχετικά με την επιλογή της χώρας για τα περίπου 170.000 διασυνοριακά διαζύγια που εκδίδονται κάθε χρόνο στην ΕΕ. Οι ευρωβουλευτές θέλουν να έχουν οι πολίτες καλύτερη πληροφόρηση σε σχέση με το ζήτημα αυτό.
(Συζήτηση: 20.10.2008, Ψηφοφορία: 21.10.2008)

Πρώθηση καθαρών και ενεργειακά αποδοτικών οχημάτων οδικών μεταφορών - Έκθεση JØRGENSEN

Η έγκριση μιας οδηγίας για την πρώθηση καθαρών και ενεργειακά αποδοτικών οχημάτων οδικών μεταφορών αποτελεί το αντικείμενο ενός συμβιβασμού μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αναμένεται να υιοθετήσει την ερχόμενη εβδομάδα η ολομέλεια. Βασικό σημείο του συμβιβασμού, που επετεύχθη στο στάδιο της πρώτης ανάγνωσης, είναι η υποχρέωση να λαμβάνονται υπόψη οι περιβαλλοντικές συνέπειες και η συνολική ενεργειακή κατανάλωση κατά την αγορά των εν λόγω οχημάτων.
(Συζήτηση: 21.10.2008, Ψηφοφορία: 22.10.2008)

Προς ένα κοινό σύστημα τελών για τα αεροδρόμια της ΕΕ - Έκθεση STOCKMANN

Η επιβολή αερολιμενικών τελών θα πρέπει να βασίζεται σε κοινές ευρωπαϊκές αρχές, τονίζει η Επιτροπή Μεταφορών σε μια έκθεσή της, στο στάδιο της δεύτερης ανάγνωσης. Η έκθεση αφορά σε μια πρόταση οδηγίας που έχει ως στόχο να αποτρέψει μεμονωμένα αεροδρόμια από το να κάνουν κατάχρηση της δεσπόζουσας θέσης τους στην αγορά. Τα νέα μέτρα θα θίξουν τα αεροδρόμια με δυναμικότητα που υπερβαίνει τα 5 εκατ. επιβάτες ετησίως.
(Συζήτηση: 22.10.2008, Ψηφοφορία: 23.10.2008)

Χρήση του διαδικτύου: Μέτρα για την προστασία των παιδιών από κινδύνους - Έκθεση ANGELILLI

Η θέσπιση ενός πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την προστασία των παιδιών που χρησιμοποιούν το διαδίκτυο αποτελεί το αντικείμενο ενός συμβιβασμού μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου που αναμένεται να εγκρίνει την ερχόμενη εβδομάδα η ολομέλεια.
(Συζήτηση: 20.10.2008, Ψηφοφορία: 21.10.2008)

Προϋπολογισμός 2009: Την τήρηση των δεσμεύσεων της ΕΕ θέλουν οι ευρωβουλευτές - Εκθέσεις HAUG, LEWANDOWSKI

Το σχέδιο προϋπολογισμού της ΕΕ για το 2009 ενέκρινε, σε πρώτη ανάγνωση, η Επιτροπή Προϋπολογισμών προβαίνοντας στην αύξηση των περισσότερων κονδυλίων. Κατά την άποψη των ευρωβουλευτών, οι περικοπές που αποφάσισε το Συμβούλιο καθιστούν αδύνατη την τήρηση των δεσμεύσεων της ΕΕ. Η αντιμετώπιση των κλιματικών αλλαγών, οι κοινωνικές πολιτικές και η πολιτική ασφάλειας αποτελούν τις προτε-

ραιότητες του ΕΚ για το 2009.

(Συζήτηση: 22.10.2008, Ψηφοφορία: 23.10.2008)

Ρυθμιστικοί οργανισμοί της ΕΕ: Μεγαλύτερη διαφάνεια ζητούν οι ευρωβουλευτές - Έκθεση ΠΑΠΑ-ΣΤΑΜΚΟΥ

Την ενίσχυση της διαφάνειας των ρυθμιστικών οργανισμών της ΕΕ αλλά και μια ανάλυση κόστους-οφέλους των δραστηριοτήτων τους ζητεί η Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων με μια έκθεση που εισηγείται ο κ. Γιώργος ΠΑΠΑΣΤΑΜΚΟΣ (ΝΔ). Τάσσεται ακόμη υπέρ της θέσπισης κοινών κανόνων σε ό,τι αφορά την δομή και τον έλεγχο των εν λόγω οργανισμών.

(Συζήτηση: 20.10.2008, Ψηφοφορία: 21.10.2008)

Στις 22 Οκτωβρίου η απονομή του κινηματογραφικού Βραβείου του ΕΚ

Ο Jean-Pierre και ο Luc Dardenne, που σκηνοθέτησαν την ταινία "Le silence de Lorna", ο Kornél Mundruczó, σκηνοθέτης της ταινίας "Delta" και η ηθοποιός Orsi Tóth με τον Miroslav Janek, σκηνοθέτη της ταινίας "Obcan Havel", θα τιμήσουν με την παρουσία τους την τελετή απονομής του Βραβείου LUX που θα πραγματοποιηθεί στις 22 Οκτωβρίου στο ΕΚ στο Στρασβούργο.

(Απονομή Βραβείου: 22.10.2008)

Κοινοί κανόνες για αλλαγές στους όρους άδειας κυκλοφορίας των φαρμάκων - Έκθεση GROSSETÊTE

Την πρόταση οδηγίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για εναρμόνιση του καθεστώτος που διέπει τις αλλαγές στους όρους άδειας κυκλοφορίας των φαρμακευτικών προϊόντων ενέκρινε η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Προστασίας των Καταναλωτών. Οι αλλαγές αυτές αφορούν, μεταξύ άλλων, στην διεργασία παρασκευής, τις μεθόδους καθαρισμού, ή ακόμη την εισαγωγή μιας νέας θεραπευτικής ένδειξης και την ενημέρωση των φυλλαδίων οδηγιών.

(Συζήτηση & Ψηφοφορία: 22.10.2008)

Το ΕΚ αναμένεται επίσης να εγκρίνει ένα ψήφισμα σχετικά με την διεθνή χρηματοπιστωτική κρίση και ένα άλλο για τις επιθέσεις πειρατών στην θάλασσα.

Περιεχόμενα

Προσεχής Εβδομάδα (Στρασβούργο, 20 - 23 Οκτωβρίου 2008).....	1
Σημεία-κλειδιά.....	3
Περιεχόμενα.....	5
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.....	6
Τα αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στο μικροσκόπιο του ΕΚ.....	6
Πολιτική απασχόλησης.....	7
Προσωρινή απασχόληση: Έγκριση της κοινής θέσης του Συμβουλίου.....	7
Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις.....	8
Διεθνή ζευγάρια: Αποσαφήνιση των νομικών πτυχών των διαζυγίων τους.....	8
Περιβάλλον.....	9
Πρώθηση καθαρών και ενεργειακά αποδοτικών οχημάτων οδικών μεταφορών.....	9
Μεταφορές.....	10
Προς ένα κοινό σύστημα τελών για τα αεροδρόμια της ΕΕ.....	10
Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις.....	12
Χρήση του διαδικτύου: Μέτρα για την προστασία των παιδιών από κινδύνους.....	12
Προϋπολογισμός.....	14
Προϋπολογισμός 2009: Την τήρηση των δεσμεύσεων της ΕΕ θέλουν οι ευρωβουλευτές.....	14
Συνταγματικές υποθέσεις.....	16
Ρυθμιστικοί οργανισμοί της ΕΕ: Μεγαλύτερη διαφάνεια ζητούν οι ευρωβουλευτές.....	16
Πολιτισμός.....	18
Στις 22 Οκτωβρίου η απονομή του κινηματογραφικού Βραβείου του ΕΚ.....	18
Δημόσια υγεία.....	19
Κοινοί κανόνες για αλλαγές στους όρους άδειας κυκλοφορίας των φαρμάκων.....	19
Εξωτερικές σχέσεις.....	20
Πράσινο φως στην Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης με τη Βοσνία.....	20
Διαμεσολαβητής.....	21
Πεπραγμένα του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή το 2007.....	21
Πολιτική απασχόλησης.....	22
Υπέρ των συλλογικών συμβάσεων στην ΕΕ οι ευρωβουλευτές.....	22
Εξωτερικές σχέσεις.....	23
Πανηγυρική συνεδρίαση: Υπάτος Εκπρόσωπος του ΟΗΕ για την Συμμαχία των Πολιτισμών.....	23
Συζήτηση για τον ουκρανικό λιμό (Holodomor).....	23
Ημερήσια διάταξη συνόδου.....	24
Κωδικοί κοινοβουλευτικών διαδικασιών.....	28
Συντομογραφίες.....	28
Πολιτικές ομάδες.....	28
Οι πολιτικές ομάδες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.....	29

Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

Τα αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στο μικροσκόπιο του ΕΚ

Διαδικασία: Συζήτηση με πρόταση ψηφίσματος

Συζήτηση: 21.10.2008

Ψηφοφορία: 22.10.2008

Τον απολογισμό του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου αυτής της εβδομάδας θα κάνει κατά την διάρκεια μιας συζήτησης, την ερχόμενη Τρίτη στην ολομέλεια, ο Πρόεδρος της Γαλλικής Δημοκρατίας, **Nicolas SARKOZY**. Την συζήτηση θα ακολουθήσει η υιοθέτηση ενός σχετικού ψηφίσματος.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συνεδρίασε αυτή την εβδομάδα στις Βρυξέλλες (15 και 16 Οκτωβρίου) με κεντρικό σημείο την αντιμετώπιση της διεθνούς χρηματοπιστωτικής κρίσης.

Άλλα θέματα που εξετάστηκαν ήταν:

- το πακέτο για τις κλιματικές αλλαγές,
- η πρόοδος που σημειώθηκε σε ό,τι αφορά την επικύρωση εκ μέρους της Ιρλανδίας της Συνθήκης της Λισαβόνας,
- η υιοθέτηση του ευρωπαϊκού σύμφωνου για τη μετανάστευση και το άσυλο
- και οι σχέσεις της ΕΕ με χώρες, όπως η Ρωσία και η Γεωργία.

Πολιτική απασχόλησης

Προσωρινή απασχόληση: Έγκριση της κοινής θέσης του Συμβουλίου

A6-0373/2008 : ΣΥΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου ενόψει της έγκρισης της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την προσωρινή απασχόληση

Διαδικασία: Συναπόφαση (2η ανάγνωση)

Συζήτηση: 20.10.2008

Ψηφοφορία: 21.10.2008

Harlem DÉSIR (ΣΕΚ, FR)

Την κοινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την προσωρινή απασχόληση υιοθέτησε η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων. Τα κράτη μέλη ενσωμάτωσαν στην κοινή τους θέση τις περισσότερες τροπολογίες που ενέκρινε σε πρώτη ανάγνωση το Κοινοβούλιο, μεταξύ των οποίων και εκείνες που διασφαλίζουν την ίση μεταχείριση των απασχολουμένων στη χρήστρια εταιρεία, πχ από μισθολογικής πλευράς.

Συγκεκριμένα, το Συμβούλιο θεώρησε ότι η ίση μεταχείριση από την πρώτη ημέρα πρέπει να αποτελεί τον κανόνα, ενώ κάθε παρέκκλιση από την αρχή αυτή πρέπει να αποτελεί αντικείμενο συμφωνίας με τους κοινωνικούς εταίρους μέσω συλλογικών διαπραγματεύσεων ή συμφωνιών με τους κοινωνικούς εταίρους σε εθνικό επίπεδο.

Οι τροπολογίες του Κοινοβουλίου σχετικά με τους βασικούς όρους εργασίας και απασχόλησης των προσωρινά απασχολουμένων, με την ένταξη ιδιαίτερα της απολαβής, έγιναν επίσης δεκτές στην κοινή θέση.

Τέλος, η κοινή θέση του Συμβουλίου δέχτηκε τις τροπολογίες σχετικά με την πρόσβαση στην απασχόληση, το συλλογικό εξοπλισμό και την επαγγελματική κατάρτιση, καθώς και σε σχέση με την εκπροσώπηση των προσωρινά απασχολουμένων.

Εισηγητής της σχετικής έκθεσης, που υιοθετήθηκε με 30 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 3 αποχές, είναι ο κ. Harlem **DÉSIR** (ΣΕΚ, FR).

Σε δήλωσή του ο Γάλλος ευρωβουλευτής υπογραμμίζει ότι αν και στην κοινή θέση η υγεία, η ασφάλεια και η υγιεινή στον χώρο εργασίας δεν θεωρήθηκαν βασικοί όροι εργασίας και απασχόλησης όπως ζητούσε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, διασφαλίζονται εκ των πραγμάτων με την οδηγία 91/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου που συμπληρώνει τα μέτρα με στόχο την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας κατά την εργασία των απασχολουμένων με εργασιακή σχέση ορισμένου χρόνου ή με σχέση προσωρινής απασχόλησης.

Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις

Διεθνή ζευγάρια: Αποσαφήνιση των νομικών πτυχών των διαζυγίων τους

A6-0361/2008 : ΕΚΘΕΣΗ σχετικά με το σχέδιο κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/2003 όσον αφορά τη διεθνή δικαιοδοσία και για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο σε γαμικές διαφορές

Διαδικασία: Διαβούλευση

Συζήτηση: 20.10.2008

Ψηφοφορία: 21.10.2008

Evelyne GEBHARDT (ΣΕΚ, DE)

Πού θα πρέπει να εκδικάζεται το διαζύγιο ενός διεθνούς ζευγαριού; Ένας ευρωπαϊκός κανονισμός, που υποστηρίζουν η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών και τουλάχιστον 9 κράτη μέλη, αναμένεται να διευθετήσει τις διχογνωμίες σχετικά με την επιλογή της χώρας για τα περίπου 170.000 διασυνοριακά διαζύγια που εκδίδονται κάθε χρόνο στην ΕΕ. Οι ευρωβουλευτές θέλουν να έχουν οι πολίτες καλύτερη πληροφόρηση σε σχέση με το ζήτημα αυτό.

Η πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, επί της οποίας το ΕΚ γνωμοδοτεί, δεν έχει ως στόχο την θέσπιση ενός ευρωπαϊκού συστήματος έκδοσης διαζυγίων. Θα δημιουργήσει όμως ένα σαφές και πλήρες νομικό πλαίσιο που θα καλύπτει ταυτόχρονα τους κανόνες περί δικαιοδοσίας, αναγνώρισης και εκτέλεσης των αποφάσεων επί γαμικών θεμάτων και τους κανόνες περί εφαρμοστέου δικαίου, με την παράλληλη εισαγωγή ενός κάποιου βαθμού αυτονομίας των μερών.

Αυτή την στιγμή τα περισσότερα κράτη μέλη δεν επιτρέπουν στα διεθνή ζευγάρια να επιλέξουν το δίκαιο στο οποίο θα υπόκειται η έκδοση του διαζυγίου τους. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα οι σύζυγοι να ξεκινούν την διαδικασία έκδοσης διαζυγίου στην χώρα όπου, κατά την γνώμη τους, θα βγουν κερδισμένοι.

Βάσει της πρότασης της Επιτροπής τα διεθνή ζευγάρια θα μπορούν να επιλέξουν το κράτος μέλος στο οποίο θα εκδοθεί το διαζύγιό τους υπό την προϋπόθεση ότι έχουν συγκεκριμένους δεσμούς με αυτό, όπως ο τόπος πραγματοποίησης του γάμου τους, η κατοικία τους, ή η συνήθης διαμονή τους. Επιπλέον, οι σύζυγοι θα ενημερώνονται για τα δικαιώματά τους, ώστε αυτή η δυνατότητα να μην αποβεί εις βάρος ενός εκ των δύο.

Την αντίθεσή της με την πρόταση της Επιτροπής έχει εκφράσει η Σουηδία, γεγονός που δεν επιτρέπει την υιοθέτηση του κανονισμού για το σύνολο της ΕΕ καθώς για το ζήτημα αυτό απαιτείται ομοφωνία στο Συμβούλιο. Δεδομένου, όμως, ότι τουλάχιστον 9 κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της Ελλάδας, συμφώνησαν να καταφύγουν στην λεγόμενη "ενισχυμένη συνεργασία", η νομοθετική πρόταση αναμένεται να υιοθετηθεί, αν μη τι άλλο μόνο για αυτά.

Υιοθετώντας με 38 ψήφους υπέρ, 2 κατά και 1 αποχή την έκθεση διαβούλευσης της κ. Evelyne **GEBHARDT** (ΣΕΚ, DE), η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων ενέκρινε σε γενικές γραμμές την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Υιοθέτησε, πάντως, ορισμένες τροπολογίες με στόχο η επιλογή που θα κάνουν οι σύζυγοι να είναι τεκμηριωμένη, δηλαδή να είναι δεόντως πληροφορημένοι για τις συγκεκριμένες συνέπειες της επιλογής τους.

Περιβάλλον

Προώθηση καθαρών και ενεργειακά αποδοτικών οχημάτων οδικών μεταφορών

A6-0291/2008 : ΕΚΘΕΣΗ σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την προώθηση καθαρών και ενεργειακά αποδοτικών οχημάτων οδικών μεταφορών

Διαδικασία: Συναπόφαση (1η ανάγνωση)

Συζήτηση: 21.10.2008

Ψηφοφορία: 22.10.2008

Dan JØRGENSEN (ΣΕΚ, DK)

Η έγκριση μιας οδηγίας για την προώθηση καθαρών και ενεργειακά αποδοτικών οχημάτων οδικών μεταφορών αποτελεί το αντικείμενο ενός συμβιβασμού μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αναμένεται να υιοθετήσει την ερχόμενη εβδομάδα η ολομέλεια. Βασικό σημείο του συμβιβασμού, που επετεύχθη στο στάδιο της πρώτης ανάγνωσης, είναι η υποχρέωση να λαμβάνονται υπόψη οι περιβαλλοντικές συνέπειες και η συνολική ενεργειακή κατανάλωση κατά την αγορά των εν λόγω οχημάτων.

Ο συμβιβασμός επιτρέπει, πάντως, στα κράτη μέλη να επιλέξουν τον τρόπο με τον οποίο θα τηρήσουν την υποχρέωση αυτή.

Πεδίο εφαρμογής της οδηγίας

Η οδηγία θα αφορά τα οχήματα του συνόλου των δημοσίων προμηθευτών αλλά και τα οχήματα οδικών μεταφορών που αγοράστηκαν από δημόσιες ή ιδιωτικές αρχές. Καλύπτει ακόμη την αγορά οχημάτων με στόχο την μεταφορά επιβατών. Δίνει, ωστόσο, την δυνατότητα στα κράτη μέλη να εξαιρούν από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας μικρού μεγέθους αγορές οχημάτων.

Θα μπορούν να εξαιρεθούν επίσης οχήματα που σχεδιάστηκαν και κατασκευάστηκαν για ειδική χρήση π.χ. για τον στρατό, την αστυνομία, την πυροσβεστική, τα αεροδρόμια κτλ.

Ημερομηνία εφαρμογής της νέας νομοθεσίας

Βάσει του συμβιβασμού, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμμορφωθούν με τις διατάξεις της οδηγίας εντός 18 μηνών μετά την έναρξη ισχύος της. Η οδηγία θα τεθεί σε ισχύ 20 μέρες μετά την δημοσίευσή της.

Εισηγητής της έκθεσης της Επιτροπής Περιβάλλοντος είναι ο κ. Dan **JØRGENSEN** (ΣΕΚ, DK).

Μεταφορές

Προς ένα κοινό σύστημα τελών για τα αεροδρόμια της ΕΕ

A6-0375/2008 : ΣΥΣΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΗ ΑΝΑΓΝΩΣΗ σχετικά με την κοινή θέση του Συμβουλίου για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα αερολιμενικά τέλη

Διαδικασία: Συναπόφαση (2η ανάγνωση)

Συζήτηση: 22.10.2008

Ψηφοφορία: 23.10.2008

Ulrich STOCKMANN (ΣΕΚ, DE)

Η επιβολή αερολιμενικών τελών θα πρέπει να βασίζεται σε κοινές ευρωπαϊκές αρχές, τονίζει η Επιτροπή Μεταφορών σε μια έκθεσή της, στο στάδιο της δεύτερης ανάγνωσης. Η έκθεση αφορά σε μια πρόταση οδηγίας που έχει ως στόχο να αποτρέψει μεμονωμένα αεροδρόμια από το να κάνουν κατάχρηση της δεσπόζουσας θέσης τους στην αγορά. Τα νέα μέτρα θα θίξουν τα αεροδρόμια με δυναμικότητα που υπερβαίνει τα 5 εκατ. επιβάτες ετησίως.

Προστασία των συμφερόντων των καταναλωτών

Κατόπιν αιτήματος του ΕΚ, η πρόταση περιλαμβάνει μηχανισμούς για την διαβούλευση με τους χρήστες του αεροδρομίου αλλά και την διευθέτηση των διαφορών μεταξύ χρηστών και αεροδρομίων. Σύμφωνα με τους ευρωβουλευτές, αυτοί οι μηχανισμοί είναι απαραίτητοι για την διασφάλιση ίσων όρων ανταγωνισμού καθώς και για την προστασία των συμφερόντων των καταναλωτών.

Εξαίρεση μικρών αεροδρομίων

Τα μέλη της κοινοβουλευτικής επιτροπής, όπως και τα κράτη μέλη, θεωρούν ότι η επιβολή κοινών κανόνων σε μικρά αεροδρόμια (η αρχική πρόταση της Επιτροπής έκανε λόγο για αεροδρόμια δυναμικότητας 1 εκατ. επιβατών) θα έχει αρνητικές συνέπειες για τα αεροδρόμια αυτά. Να σημειωθεί, πάντως, ότι το πεδίο εφαρμογής της νέας οδηγίας θα καλύπτει τα μεγαλύτερα αεροδρόμια κάθε κράτους μέλους, ανεξάρτητα από τον αριθμό των επιβατών τους. Θίγονται επομένως τα αεροδρόμια της Αθήνας, του Ηρακλείου, της Ρόδου, της Λάρνακας και της Πάφου.

Σαφή, αντικειμενικά κριτήρια

Οι ευρωβουλευτές κατέστησαν επίσης σαφές ότι οιαδήποτε διαφοροποίηση των τελών εκ μέρους των θιγόμενων αεροδρομίων θα πρέπει να βασίζεται σε διαφανή και αντικειμενικά κριτήρια. Σύμφωνα δε με την κοινή θέση του Συμβουλίου, με την οποία συμφωνεί το Κοινοβούλιο, θα πρέπει να συστηθούν ανεξάρτητοι εθνικοί (και όχι απλά περιφερειακοί) εποπτικοί φορείς.

Εξόχως απόκεντρες περιοχές και άτομα με αναπηρία

Τα κράτη μέλη συμφώνησαν επίσης με τροπολογίες του Κοινοβουλίου από την πρώτη ανάγνωση, βάσει των οποίων θα πρέπει αφενός να επιτραπεί η παροχή κινήτρων για νέα δρομολόγια σε μειονεκτικές και εξόχως απόκεντρες περιοχές και αφετέρου να εξαιρεθούν οι επιβαρύνσεις για την παροχή υπηρεσιών σε άτομα με αναπηρία ή περιορισμένη κινητικότητα.

Η έκθεση υιοθετήθηκε ομόφωνα από την Επιτροπή Μεταφορών. Ο δε εισηγητής της, Ulrich **STOCKMANN** (ΣΕΚ, DE), θεωρεί ότι η σχετική νομοθετική διαδικασία θα ολοκληρωθεί προσεχώς και χωρίς προσφυγή

Σύνοδος Ολομέλειας

στην Επιτροπή Συνδιαλλαγής.

Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις

Χρήση του διαδικτύου: Μέτρα για την προστασία των παιδιών από κινδύνους

A6-0404/2008 : ΕΚΘΕΣΗ σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος σχετικά με την προστασία των παιδιών που χρησιμοποιούν το διαδίκτυο και άλλες τεχνολογίες επικοινωνιών

Διαδικασία: Συναπόφαση (1η ανάγνωση)

Συζήτηση: 20.10.2008

Ψηφοφορία: 21.10.2008

Roberta ANGELILLI (EEE, IT)

Η θέσπιση ενός πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την προστασία των παιδιών που χρησιμοποιούν το διαδίκτυο αποτελεί το αντικείμενο ενός συμβιβασμού μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου που αναμένεται να εγκρίνει την ερχόμενη εβδομάδα η ολομέλεια.

Σύμφωνα με τον συμβιβασμό, στόχοι του προγράμματος θα πρέπει να είναι η προαγωγή ασφαλέστερης χρήσης του Διαδικτύου και άλλων τεχνολογιών επικοινωνιών, για την εκπαίδευση των χρηστών, και ιδιαίτερα των παιδιών, των γονέων, των παιδαγωγών και των κηδεμόνων.

Για την επίτευξη του στόχου αυτού καθορίζονται οι παρακάτω γραμμές δράσης:

- η ευαισθητοποίηση του κοινού•
- η καταπολέμηση του παράνομου περιεχομένου και της βλαβερής επιγραμμικής συμπεριφοράς•
- η προαγωγή ασφαλέστερου επιγραμμικού περιβάλλοντος•
- και η συγκρότηση βάσης γνώσεων.

Σημεία επαφής για καταγγελίες

Η συμφωνία Κοινοβουλίου και Συμβουλίου προβλέπει την προώθηση της ύπαρξης σημείων επαφής και ανοικτών γραμμών επικοινωνίας για την καταγγελία επιγραμμικού παράνομου περιεχομένου και βλαβερής συμπεριφοράς. Τα εν λόγω σημεία επαφής θα πρέπει να "είναι αποτελεσματικά και ορατά στο κοινό, να συνδέονται στενά με άλλες δράσεις σε εθνικό επίπεδο (ιδίως με αστυνομικές μονάδες ειδικευμένες στο έγκλημα στον κυβερνοχώρο), και να συνεργάζονται σε ευρωπαϊκή κλίμακα για την αντιμετώπιση διασυνοριακών θεμάτων και για την ανταλλαγή βέλτιστης πρακτικής".

Τα σημεία επαφής θα πρέπει να προσφέρουν επίσης στο κοινό τις αναγκαίες πληροφορίες για τους τρόπους καταγγελίας παράνομου περιεχομένου και αξιολόγησης του περιεχομένου των επιγραμμικών υπηρεσιών πληροφορίας που ενδέχεται να βλάπτουν τη σωματική, ψυχική ή ηθική ακεραιότητα των παιδιών.

Παροχή βοήθειας στους παρόχους διαδικτυακών υπηρεσιών

Η συμφωνία προβλέπει ακόμη την παροχή βοήθειας στους παρόχους διαδικτυακών υπηρεσιών για την ανάπτυξη, ως εργαλείου αυτορρύθμισης, ενός «ασφαλούς για τα παιδιά» κοινού σήματος για ιστοσελίδες. Μεταξύ άλλων, θα πρέπει να διερευνηθεί η δυνατότητα διαμόρφωσης μηνυμάτων προειδοποίησης που να υποδηλώνουν την ηλικιακή ομάδα και/ή τις πτυχές του περιεχομένου που επέβαλαν την αναγραφή μιας σύστασης για ορισμένη ελάχιστη ηλικία.

Κίνδυνοι που ελλοχεύουν στο διαδίκτυο

Σύμφωνα με το Ευρωβαρόμετρο, από τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 12 και 15 ετών, το 74% χρησιμοποιεί καθημερινά το διαδίκτυο επί τουλάχιστον 3 ώρες. Στην ουσία, όλα τα παιδιά που συμμετείχαν στην έρευνα απάντησαν ότι εκτίθενται τυχαία σε εικόνες πορνογραφικού περιεχομένου.

Να σημειωθεί ακόμη ότι το Internet Watch Foundation σημειώνει μια αύξηση της τάξης του 16% στον αριθμό των κακοποιήσεων παιδιών στο διαδίκτυο μόνο τον τελευταίο χρόνο. Η δε βάση δεδομένων της Interpol καταδεικνύει ότι κάθε χρόνο προσφέρονται επιγραμμικά τουλάχιστον 500.000 νέες αυθεντικές εικόνες παιδικής πορνογραφίας και υπολογίζεται ότι υπάρχουν 550.000 εικόνες κακοποίησης 20.000 παιδιών, εκ των οποίων μόνο τα 500 εντοπίστηκαν και σώθηκαν από το 2001.

Προϋπολογισμός

Προϋπολογισμός 2009: Την τήρηση των δεσμεύσεων της ΕΕ θέλουν οι ευρωβουλευτές

A6-0398/2008 : ΕΚΘΕΣΗ σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2009 και τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2009 επί του προσχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2009 (Τμήμα III – Επιτροπή, Μέρος 1: Πρόταση ψηφίσματος)

A6-0397/2008 : ΕΚΘΕΣΗ σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2009 (υπόλοιπα τμήματα)

Διαδικασία: Προϋπολογισμός

Συζήτηση: 22.10.2008

Ψηφοφορία: 23.10.2008

Jutta HAUG (ΣΕΚ, DE)

Janusz LEWANDOWSKI (ΕΛΚ-ΕΔ, PL)

Το σχέδιο προϋπολογισμού της ΕΕ για το 2009 ενέκρινε, σε πρώτη ανάγνωση, η Επιτροπή Προϋπολογισμών προβαίνοντας στην αύξηση των περισσότερων κονδυλίων. Κατά την άποψη των ευρωβουλευτών, οι περικοπές που αποφάσισε το Συμβούλιο καθιστούν αδύνατη την τήρηση των δεσμεύσεων της ΕΕ. Η αντιμετώπιση των κλιματικών αλλαγών, οι κοινωνικές πολιτικές και η πολιτική ασφάλειας αποτελούν τις προτεραιότητες του ΕΚ για το 2009.

Υιοθετώντας την έκθεση της κ. Jutta D. HAUG (ΣΕΚ, DE), η Επιτροπή Προϋπολογισμών έθεσε το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών στο 0,954% του ΑΕΙ της ΕΕ. Να σημειωθεί ότι το αντίστοιχο ποσοστό στην πρόταση της Επιτροπής ανερχόταν στο 0,899%, ενώ σε αυτή του Συμβουλίου στο 0,885%.

Προτεραιότητες: κλιματικές αλλαγές, κοινωνική πολιτική και ασφάλεια

Τα μέλη της Επιτροπής Προϋπολογισμών αποφάσισαν την αύξηση των περισσότερων κονδυλίων στα επίπεδα της πρότασης της Επιτροπής, διαφωνώντας έτσι με τις περικοπές που εν τω μεταξύ είχε προτείνει το Συμβούλιο. Σε μερικές δε περιπτώσεις τα ποσά που ενέκριναν οι ευρωβουλευτές είναι μεγαλύτερα ακόμη και από εκείνα που πρότεινε η Επιτροπή.

Κλιματικές αλλαγές: Μεγαλύτερη των 2 δισ. ευρώ ήταν η αύξηση των κονδυλίων στην οποία προέβησαν οι ευρωβουλευτές για την καταπολέμηση των κλιματικών αλλαγών. Ως εκ τούτου, πολλά υφιστάμενα προγράμματα θα διαθέτουν περισσότερους πόρους για την αντιμετώπιση αυτού του φαινομένου. Μεταξύ αυτών συγκαταλέγονται προγράμματα για το περιβάλλον, τις μεταφορές, την ανάπτυξη της υπαίθρου και την έρευνα. Παραδείγματος χάριν, οι ευρωβουλευτές ουσιαστικά διπλασίασαν τον προϋπολογισμό του προγράμματος LIFE+.

Κοινωνική πολιτική: Η Επιτροπή Προϋπολογισμών αύξησε ακόμη τον προϋπολογισμό της κοινωνικής πολιτικής καθώς και της πολιτικής απασχόλησης της ΕΕ. Από την απόφαση αυτή επωφελούνται συγκεκριμένα το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (για τα κονδύλια του οποίου προτείνεται αύξηση μεγαλύτερη των 135 εκατ. ευρώ), το Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής. Προτείνονται ακόμη διάφορα μέτρα προς όφελος των μικρομεσαίων επιχειρήσεων. Σε αυτά περιλαμβάνεται η θέσπιση κινήτρων με στόχο την διεθνοποίηση των δραστηριοτήτων τους.

Ασφάλεια: Τα μέλη της επιτροπής αύξησαν τον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της ΕΕ (FRONTEX). Δεδομένων των ολοένα και μεγαλύτερων απόστολων του στα νότια σύνορα της ΕΕ, οι ευρωβουλευτές αποφάσισαν να ενισχύσουν κατά 10 εκατ. ευρώ (σε πιστώσεις και πληρωμές) τα σχετικά του κονδύλια. Αύξησαν ακόμη τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για την χορήγηση βοήθειας σε έργα κοινού ενδιαφέροντος που αφορούν το διευρωπαϊκό ενεργειακό δίκτυο, όπως ο αγωγός αερίου Nabucco.

Τήρηση των διεθνών δεσμεύσεων της ΕΕ

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών διαφώνησε με τις περικοπές του Συμβουλίου στα κονδύλια που σχετίζονται με την εξωτερική δράση της ΕΕ. Επανέφερε έτσι τα ποσά που πρότεινε η Επιτροπή τον Ιούλιο για την χρηματοδότηση της Παλαιστίνης (300 εκατ. σε πιστώσεις και 280 εκατ. σε πληρωμές), την χορήγηση βοήθειας στο Κόσοβο και την ανοικοδόμηση του Αφγανιστάν (160 εκατ. σε πιστώσεις και 150 εκατ. σε πληρωμές). Τέλος, οι ευρωβουλευτές τάχθηκαν και υπέρ της χορήγησης ευρωπαϊκών κονδυλίων για την ανοικοδόμηση της Γεωργίας.

Συνταγματικές υποθέσεις

Ρυθμιστικοί οργανισμοί της ΕΕ: Μεγαλύτερη διαφάνεια ζητούν οι ευρωβουλευτές

A6-0354/2008 : ΕΚΘΕΣΗ σχετικά με μια στρατηγική για τη μελλοντική διευθέτηση των θεσμικών πτυχών των ρυθμιστικών οργανισμών

Διαδικασία: Πρωτοβουλία

Συζήτηση: 20.10.2008

Ψηφοφορία: 21.10.2008

Γεώργιος ΠΑΠΑΣΤΑΜΚΟΣ (ΝΔ)

Την ενίσχυση της διαφάνειας των ρυθμιστικών οργανισμών της ΕΕ αλλά και μια ανάλυση κόστους-οφέλους των δραστηριοτήτων τους ζητεί η Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων με μια έκθεση που εισηγείται ο κ. Γιώργος ΠΑΠΑΣΤΑΜΚΟΣ (ΝΔ). Τάσσεται ακόμη υπέρ της θέσπισης κοινών κανόνων σε ό,τι αφορά την δομή και τον έλεγχο των εν λόγω οργανισμών.

Ενόψει της υιοθέτησης της έκθεσής του, την ερχόμενη Πέμπτη, από την ολομέλεια, ο Έλληνας ευρωβουλευτής προέβη στην ακόλουθη δήλωση:

"Οι ευρωπαϊκές ρυθμιστικές αρχές συνιστούν εκ πρώτης όψεως "μικρο-θεσμούς", οι οποίες, όμως, επί της ουσίας έχουν προφανείς "μακρο-επιδράσεις. Ζητούμενο είναι ένα ελάχιστο σύνολο κοινών αρχών και κανόνων προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η προστιθέμενη αξία των ρυθμιστικών αρχών στην πολυεπίπεδη ευρωπαϊκή διακυβέρνηση με όρους μεγαλύτερης διαφάνειας, ορατού δημοκρατικού ελέγχου και ενισχυμένης αποτελεσματικότητας."

Υιοθετώντας με 19 ψήφους υπέρ, 2 κατά και 1 αποχή την έκθεση του κ. ΠΑΠΑΣΤΑΜΚΟΥ, η Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων χαιρετίζει την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να συστήσει μια διοργανική ομάδα εργασίας με στόχο την διαμόρφωση ενός κοινού πλαισίου για όλους τους ρυθμιστικούς οργανισμούς της ΕΕ.

Για να ενισχύσει την διαφάνεια των ρυθμιστικών οργανισμών, η διοργανική ομάδα εργασίας θα πρέπει, σύμφωνα με τους ευρωβουλευτές, να λάβει, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα μέτρα:

- την οριοθέτηση της αυτοτέλειας των οργανισμών και της επ' αυτών εποπτείας, ιδίως της φύσης και της έκτασης της ευθύνης της Επιτροπής για τη δραστηριότητά τους
- την αξιολόγηση του κατά πόσον η επιλογή του οργανισμού είναι πιο συμφέρουσα από άποψη κόστους-οφέλους σε σχέση με την εκτέλεση των καθηκόντων από τις ίδιες τις υπηρεσίες της Επιτροπής.

Η Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων κρίνει επίσης απαραίτητη τη θέσπιση ελάχιστων κοινών αρχών και κανόνων για τη δομή, τη λειτουργία και τον έλεγχο του συνόλου των ρυθμιστικών οργανισμών, ανεξαρτήτως της φύσης τους.

Τέλος, υπογραμμίζει την ανάγκη καθιέρωσης κοινοβουλευτικού ελέγχου επί της συγκρότησης και λειτουργίας των ρυθμιστικών οργανισμών, ο οποίος θα συνίσταται κυρίως:

- στη χορήγηση από το Κοινοβούλιο απαλλαγής για την εκτέλεση των προϋπολογισμών των οργανισμών εκείνων που λαμβάνουν κοινοτική χρηματοδότηση,

Σύνοδος Ολομέλειας

- στη δυνατότητα πρόσκλησης του διευθυντή του κάθε οργανισμού, κατά τη διαδικασία διορισμού του, να εμφανισθεί ενώπιον της αρμόδιας κοινοβουλευτικής επιτροπής,
- στην υποβολή της ετήσιας έκθεσης των κατ' ιδίαν οργανισμών στο Κοινοβούλιο.

Πολιτισμός

Στις 22 Οκτωβρίου η απονομή του κινηματογραφικού Βραβείου του ΕΚ

Απονομή Βραβείου: 22.10.2008

Ο Jean-Pierre και ο Luc Dardenne, που σκηνοθέτησαν την ταινία "Le silence de Lorna", ο Kornél Mundruczó, σκηνοθέτης της ταινίας "Delta" και η ηθοποιός Orsi Tóth με τον Miroslav Janek, σκηνοθέτη της ταινίας "Obcan Havel", θα τιμήσουν με την παρουσία τους την τελετή απονομής του Βραβείου LUX που θα πραγματοποιηθεί στις 22 Οκτωβρίου 2008 στο ΕΚ στο Στρασβούργο.

Στις 22 Οκτωβρίου, το ΕΚ θα απονεμίσει για δεύτερη φορά, το Βραβείο LUX, ένα βραβείο που προάγει τον ευρωπαϊκό κινηματογράφο. Οι κινηματογραφικές ταινίες που διαγωνίζονται στη φετινή εκδήλωση είναι:

- Το **Delta**, στα ελληνικά "Δέλτα", (2008, 92') του Kornél MUNDRUCZÓ (Γερμανία, Ουγγαρία) αναφέρεται σε έναν νέο άνδρα που επιστρέφει στο απομακρυσμένο χωριό του στο Δέλτα του Δούναβη. Εκεί γνωρίζει την αδελφή του, της οποίας την ύπαρξη αγνοούσε. Δημιουργεί μάλιστα μια σχέση μαζί της που οι συγχωριανοί του δυσκολεύονται να αποδεχθούν.
- **Le silence de Lorna**, στα ελληνικά "Η σιωπή της Λόρνα", (2008, 105') των Jean-Pierre και Luc DARDENNE (Βέλγιο, Ηνωμένο Βασίλειο, Γαλλία, Ιταλία). Κεντρική ηρωίδα του έργου είναι η Λόρνα, μια νεαρή Αλβανίδα στο Βέλγιο που δέχεται να συμμετάσχει στα διαβολικά σχέδια του μαφιόζου Φάμπιο. Στόχος της να ανοίξει ένα σνακ μπαρ μαζί με το αγόρι της.
- **Obcan Havel**, στα ελληνικά "Ο πολίτης Χάβελ", (2008, 119') των Miroslav JANEK Pavel KOUTECKÝ (Τσεχία). Το έργο αυτό επιτρέπει στον θεατή να ρίξει, μέσω του Βάτσλαφ Χάβελ, μια ματιά στα παρασκήνια της διεθνούς πολιτικής του τέλους του 20ού και των αρχών του 21ου αιώνα. Αντικείμενο αυτού του έργου είναι ο πρώην Τσέχος Πρόεδρος κατά την άσκηση των καθηκόντων του στην χώρα του και το εξωτερικό.

Τους τρεις φιναλίστ επέλεξε μεταξύ 10 κινηματογραφικών έργων ένα ανεξάρτητο πάνελ διακεκριμένων ανθρώπων του σινεμά. Το έργο που θα αποσπάσει το Βραβείο θα πρέπει να καταδεικνύει με τον καλύτερο τρόπο την παγκοσμιότητα των ευρωπαϊκών αξιών και/ή την πολυμορφία του ευρωπαϊκού πολιτισμού και/ή να συμβάλλει στις συζητήσεις σχετικά με την ευρωπαϊκή ενοποίηση.

Το Βραβείο LUX είναι ένα βραβείο που προάγει τον ευρωπαϊκό κινηματογράφο

Με το Βραβείο αυτό το ΕΚ επιθυμεί να δώσει μια ώθηση στην διανομή ευρωπαϊκών κινηματογραφικών έργων αλλά και να ενθαρρύνει την κινηματογραφική παραγωγή εντός της ενιαίας αγοράς. Το βραβευθέν έργο θα μεταγλωττιστεί στις 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ. Το Βραβείο συνοδεύεται από ένα χρηματικό έπαθλο ύψους 87.000 ευρώ.

Το Βραβείο απονέμεται φέτος για δεύτερη φορά. Το 2007 απονεμήθηκε στο γερμανικό έργο "Στην άκρη του Παραδείσου" του Fatih Akin.

Συνηντεύξεις τύπου

Η τελετή θα μεταδοθεί ζωντανά μέσω δορυφόρου σε ολόκληρη την Ευρώπη, την Τετάρτη 22-10-8 από τις 11.15 έως τις 11.30. Στις 14.30, ο αντιπρόεδρος του ΕΚ Gérard **ONESTA** καθώς και οι σκηνοθέτες και οι ηθοποιοί των τριών υποψήφιων ταινιών θα παραχωρήσουν συνέντευξη τύπου στην αίθουσα Τύπου του ΕΚ. Από τις 12.00 έως και τις 13.00 οι συντελεστές θα είναι διαθέσιμοι για συνεντεύξεις.

Δημόσια υγεία

Κοινοί κανόνες για αλλαγές στους όρους άδειας κυκλοφορίας των φαρμάκων

A6-0346/2008 : ΕΚΘΕΣΗ σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ και της οδηγίας 2001/83/ΕΚ σχετικά με τις τροποποιήσεις των όρων της άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικών προϊόντων

Διαδικασία: Συναπόφαση (1η ανάγνωση)

Συζήτηση: 22.10.2008

Ψηφοφορία: 22.10.2008

Françoise GROSSETÊTE (ΕΛΚ-ΕΔ, FR)

Την πρόταση οδηγίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για εναρμόνιση του καθεστώτος που διέπει τις αλλαγές στους όρους άδειας κυκλοφορίας των φαρμακευτικών προϊόντων ενέκρινε η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Προστασίας των Καταναλωτών. Οι αλλαγές αυτές αφορούν, μεταξύ άλλων, στην διεργασία παρασκευής, τις μεθόδους καθαρισμού, ή ακόμη την εισαγωγή μιας νέας θεραπευτικής ένδειξης και την ενημέρωση των φυλλαδίων οδηγιών.

Θα διασφαλιστεί έτσι ότι όλα τα φαρμακευτικά προϊόντα που διατίθενται στην αγορά της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων όσων έχουν λάβει άδεια κυκλοφορίας σε εθνικό επίπεδο, θα υπόκεινται στα ίδια κριτήρια αξιολόγησης, έγκρισης και διοικητικής αντιμετώπισης σε περίπτωση των προαναφερθεισών αλλαγών.

Υιοθετώντας με 45 ψήφους υπέρ και 8 αποχές την έκθεση της κ. Françoise **GROSSETÊTE** (ΕΛΚ-ΕΔ, FR), η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Προστασίας των Καταναλωτών ενέκρινε, σε γενικές γραμμές, την νομοθετική πρόταση.

Ζήτησε, όμως, τα κράτη μέλη να μπορούν να συνεχίσουν να εφαρμόζουν εθνικές διατάξεις για τροποποιήσεις οι οποίες ισχύουν κατά το χρόνο έναρξης ισχύος της νέας νομοθεσίας. Η εξαίρεση αυτή θα αφορά στις "άδειες κυκλοφορίας που έχουν χορηγηθεί πριν την 1η Ιανουαρίου 1998 για φαρμακευτικά προϊόντα που έχουν άδεια κυκλοφορίας μόνο στο εν λόγω κράτος μέλος".

Όσον αφορά τις επεκτάσεις των αδειών κυκλοφορίας, οι ευρωβουλευτές θεωρούν ότι είναι σκόπιμο "να διατηρηθεί η δυνατότητα...να υποβάλλεται πλήρης και χωριστή αίτηση για ένα φάρμακο που έχει ήδη εγκριθεί, αλλά κάτω από άλλη ονομασία και με διαφορετική περίληψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος".

Τα κράτη μέλη θα πρέπει, τέλος, να συμμορφωθούν με τις διατάξεις της οδηγίας εντός 18 μηνών μετά την έναρξη ισχύος της και όχι 16, όπως προβλέπεται στην πρόταση της Επιτροπής.

Να σημειωθεί ότι ένας συμβιβασμός μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου, που αναμένεται να εγκριθεί την ερχόμενη εβδομάδα στο στάδιο της πρώτης ανάγνωσης, περιλαμβάνει τα προαναφερθέντα αιτήματα της Επιτροπής Περιβάλλοντος.

Εξωτερικές σχέσεις

Πράσινο φως στην Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης με τη Βοσνία

A6-0378/2008 : ΣΥΣΤΑΣΗ σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη σύναψη της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, αφετέρου

Διαδικασία: Συμφωνία

Συζήτηση: 21.10.2008

Ψηφοφορία: 23.10.2008

Doris PACK (ΕΛΚ-ΕΔ, DE)

Την σύμφωνη γνώμη του για την σύναψη της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ της ΕΕ και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης αναμένεται να εκδώσει την ερχόμενη εβδομάδα με έκθεσή του το ΕΚ. Παράλληλα, υιοθετώντας ένα ψήφισμα που συνοδεύει την έκθεση οι ευρωβουλευτές θα επισημάνουν τους τομείς όπου θα πρέπει να σημειωθεί περαιτέρω πρόοδος.

Με το ψήφισμα οι ευρωβουλευτές θα χαιρετίσουν την συμφωνία, καθώς "πρόκειται να δώσει ώθηση στην οικονομία της χώρας". Θα υπενθυμίσουν, όμως, στους ηγέτες της ότι ο στόχος αυτός μπορεί επιτευχθεί μόνο αν υλοποιηθούν ουσιαστικές μεταρρυθμίσεις. Σκοπός των μεταρρυθμίσεων αυτών θα πρέπει να είναι ο εκσυγχρονισμός της χώρας "ώστε να εναρμονιστεί με τα ευρωπαϊκά πρότυπα".

Το ψήφισμα θα ζητήσει επίσης την λήψη μέτρων υπέρ των προσφύγων και των εκτοπισθέντων. Θα ταχθεί δε υπέρ θεσμικών μεταρρυθμίσεων στον τομέα της εκπαίδευσης με στόχο την υπέρβαση των διαχωριστικών γραμμών μεταξύ των εθνοτικών ομάδων που απαρτίζουν τον πληθυσμό της χώρας.

Οι ευρωβουλευτές θα υπογραμμίσουν, τέλος, ότι οποιαδήποτε συνταγματική ρύθμιση θα πρέπει να αποτελέσει προϊόν συμφωνίας μεταξύ των διαφόρων πολιτικών κομμάτων της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης.

Η Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης με τη Βοσνία- Ερζεγοβίνη υπεγράφη τον Ιούνιο του 2008 και αποτελεί το πρώτο βήμα προς την ένταξη της χώρας στην ΕΕ. Υπενθυμίζεται ότι η Σύνοδος Κορυφής της ΕΕ στη Θεσσαλονίκη (Ιούνιος 2003) επιβεβαίωσε την ευρωπαϊκή προοπτική των χωρών των δυτικών Βαλκανίων.

Εισηγήτρια της έκθεσης της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων για την έκδοση σύμφωνης γνώμης είναι η κ. Doris **PACK** (ΕΛΚ-ΕΔ, DE).

Διαμεσολαβητής

Πεπραγμένα του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή το 2007

A6-0358/2008 : ΕΚΘΕΣΗ σχετικά με την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή το 2007

Διαδικασία: Πρωτοβουλία

Συζήτηση: 23.10.2008

Ψηφοφορία: 23.10.2008

Душана ЗДРАВКОВА (ΕΛΚ-ΕΔ, ΒΓ)

Υπέρ μιας εκστρατείας ενημέρωσης των ευρωπαίων πολιτών με στόχο την αύξηση της επίγνωσης του ρόλου του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή, Νικηφόρου Διαμαντούρου, τάχθηκε η Επιτροπή Αναφορών με αφορμή την υιοθέτηση μιας έκθεσης για τα πεπραγμένα του Διαμεσολαβητή το 2007. Ζήτησε δε να διατεθούν σε όλα τα όργανα της ΕΕ οι απαραίτητοι πόροι ώστε οι πολίτες να λαμβάνουν άμεσες και ουσιαστικές απαντήσεις στα ερωτήματά τους. Η συζήτηση της έκθεσης θα πραγματοποιηθεί παρουσία του κ. Διαμαντούρου.

Υιοθετώντας ομόφωνα την έκθεση της Dushana Panayotova **ZDRAVKOVA** (ΕΛΚ-ΕΔ, ΒΓ) η Επιτροπή Αναφορών ενέκρινε την ετήσια έκθεση που υποβλήθηκε από τον Ευρωπαϊό Διαμεσολαβητή για το 2007. Υπενθυμίζεται ότι ο ρόλος του είναι να διεξάγει έρευνες και να συντάσσει αναφορές σχετικά με περιπτώσεις κακής διοίκησης εκ μέρους των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ, βασιζόμενος σε καταγγελίες. Μπορεί ωστόσο να προβεί σε έρευνες και με ίδια πρωτοβουλία.

Για τα μέλη της επιτροπής και το 2007 ο Διαμεσολαβητής άσκησε τις εξουσίες του με ενεργό και ισορροπημένο τρόπο σε σχέση:

- με την εξέταση και τη διεκπεραίωση των καταγγελιών και τη διενέργεια και την περάτωση ερευνών,
- τη διατήρηση επικοινωνιακών σχέσεων με τα θεσμικά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ
- και με την ενθάρρυνση των πολιτών να ασκούν τα δικαιώματά τους σε σχέση με τα εν λόγω θεσμικά όργανα και οργανισμούς.

Το 2007 ο Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής, κ. Νικηφόρος Διαμαντούρος, έλαβε 518 παραδεκτές καταγγελίες. Σύμφωνα με τους ευρωβουλευτές, το ποσοστό αυτό, παρότι αυξημένο σε σχέση με το 2006, παραμένει μη ικανοποιητικό. Προκειμένου, πάντως, να μειωθεί ο αριθμός των μη παραδεκτών καταγγελιών, η Επιτροπή Αναφορών ζήτησε να δημιουργηθεί ενιαία ιστοθέση πληροφόρησης για τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα. Αυτή η ιστοθέση θα πρέπει να "παρέχει βοήθεια στους πολίτες" και να τους "παραπέμπει απευθείας στο θεσμικό όργανο που είναι αρμόδιο για την καταγγελία τους".

Πολιτική απασχόλησης

Υπέρ των συλλογικών συμβάσεων στην ΕΕ οι ευρωβουλευτές

A6-0370/2008 : ΕΚΘΕΣΗ σχετικά με προκλήσεις όσον αφορά τις συλλογικές συμβάσεις στην ΕΕ

Διαδικασία: Πρωτοβουλία

Συζήτηση: 21.10.2008

Ψηφοφορία: 21.10.2008

Jan ANDERSSON (ΣΕΚ, SE)

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων διαφώνησε με πρόσφατες αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου σε σχέση με τις συλλογικές συμβάσεις στην ΕΕ. Σύμφωνα με τους ευρωβουλευτές, η ελευθερία παροχής υπηρεσιών αποτελεί έναν ακρογωνιαίο λίθο του ευρωπαϊκού επιχειρήματος. Δεν θα πρέπει όμως να αποβεί εις βάρος των θεμελιωδών δικαιωμάτων των πολιτών και των κοινωνικών επιδιώξεων της ΕΕ.

Οι αποφάσεις του ΔΕΚ που προκάλεσαν αντιδράσεις είναι:

- Η υπόθεση Viking που αφορά την αλλαγή της σημαίας ενός πλοίου από φινλανδική σε εσθονική προκειμένου να αποφύγει τους φιλανδικούς περιορισμούς περί συλλογικών διαπραγματεύσεων,
- η υπόθεση Laval, όπου μια σουηδική συνδικαλιστική οργάνωση επιχείρησε να αναγκάσει έναν λετονικό φορέα παροχής υπηρεσιών να υπογράψει μια συλλογική σύμβαση, ενώ θα παρείχε υπηρεσίες στη Σουηδία,
- η υπόθεση Rüffert η οποία θέτει το ερώτημα αν οι δημόσιες αρχές έχουν το δικαίωμα να απαιτούν από τις εταιρίες να καταβάλλουν μισθούς με βάση τον τόπο όπου πραγματοποιείται η εργασία και
- η υπόθεση του Λουξεμβούργου, όπου το ΔΕΚ δέχτηκε ότι το Λουξεμβούργο ενσωμάτωσε την Οδηγία σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στην εθνική νομοθεσία πολύ περιοριστικά.

Υιοθετώντας ομόφωνα την σχετική έκθεση του κ. Jan **ANDERSSON** (ΣΕΚ, SE), η Επιτροπή Απασχόλησης δέχθηκε ότι η οδηγία σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων δεν εμποδίζει τις δημόσιες αρχές και τους κοινωνικούς εταίρους να καθορίζουν ευνοϊκότερους όρους εργασίας και απασχόλησης για τους εργαζομένους. Εντούτοις, τόνισαν ότι η νομική βάση της οδηγίας θα μπορούσε να διευρυνθεί και να συμπεριλάβει μια αναφορά στην ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων.

Επιπλέον, τα μέλη της επιτροπής αμφισβήτησαν την ορθή χρήση της αρχής της αναλογικότητας από επιχειρήσεις που βασιζόμενες στο δικαίωμα εγκατάστασης ή στο δικαίωμα παροχής υπηρεσιών σε διασυνοριακή βάση, υποσκάπτουν τους όρους εργασίας και απασχόλησης.

Τέλος, οι ευρωβουλευτές επεσήμαναν ότι "οι οικονομικές ελευθερίες πρέπει να ερμηνεύονται με τέτοιο τρόπο ώστε να μη περιορίζεται το δικαίωμα διαπραγμάτευσης, σύναψης και εφαρμογής συλλογικών συμβάσεων και το δικαίωμα απεργίας, ούτε η ελευθερία κινήσεων των κοινωνικών εταίρων". Επιπλέον, "δεν θα πρέπει να θίγονται συνταγματικά δικαιώματα όπως είναι το δικαίωμα σύστασης συνδικαλιστικών ενώσεων καθώς και η αρχή της ισότιμης μεταχείρισης".

Εξωτερικές σχέσεις

Πανηγυρική συνεδρίαση: Ύπατος Εκπρόσωπος του ΟΗΕ για την Συμμαχία των Πολιτισμών

Πανηγυρική συνεδρίαση: 22.10.2008

Ο Ύπατος Εκπρόσωπος του ΟΗΕ για την Συμμαχία των Πολιτισμών, Jorge Sampaio, θα εκφωνήσει, την ερχόμενη Τετάρτη, μια ομιλία στο ημικύκλιο του ΕΚ στο πλαίσιο μιας πανηγυρικής συνεδρίασης προς τιμή του.

Ο Jorge Fernando Branco de Sampaio όπως είναι ολόκληρο το όνομα του, είναι πρώην Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας (1996-2001, 2001-2006). Γεννήθηκε στη Λισαβόνα το 1939 και μετά την αποφοίτησή του το 1961 από τη Νομική Σχολή, άσκησε ενεργά τη μάχιμη δικηγορία διαδραματίζοντας έναν σημαντικό ρόλο στην υπεράσπιση των πολικών κρατουμένων στα δικαστήρια. Το 1978 ο Jorge Sampaio προσχώρησε στο Σοσιαλιστικό Κόμμα και ένα έτος αργότερα εξελέγη βουλευτής. Επανεξελέγη το 1980, το 1985, το 1987 και το 1991.

Η συμμαχία των πολιτισμών καθιερώθηκε το 2005, έπειτα από πρωτοβουλία των κυβερνήσεων της Ισπανίας και της Τουρκίας, υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών. Ο Sampaio είναι ο πρώτος Ύπατος Εκπρόσωπος των Ηνωμένων Εθνών για τη Συμμαχία των Πολιτισμών (2007).

Συζήτηση για τον ουκρανικό λιμό (Holodomor)

Διαδικασία: Συζήτηση
Συζήτηση: 22.10.2008

Ο εορτασμός της μνήμης του Ουκρανικού λιμού, Holodomor, θα αποτελέσει αντικείμενο συζήτησης την ερχόμενη Τετάρτη στην ολομέλεια. Την συζήτηση δεν θα ακολουθήσει η υιοθέτηση κάποιου σχετικού ψηφίσματος.

Ο Μεγάλος Λιμός της Ουκρανίας (1932-1933) ή Holodomor υπήρξε μία από τις μεγαλύτερες εθνικές καταστροφές στη σύγχρονη ιστορία της Ουκρανίας και προκάλεσε το θάνατο εκατομμυρίων ανθρώπων. Θεωρείται δε ως συνέπεια της οικονομικής πολιτικής που ακολούθησε η Σοβιετική Ένωση υπό την ηγεσία του Στάλιν και ειδικότερα του προγράμματος κολεκτιβοποίησης που εφάρμοσε.

Στις 28 Νοεμβρίου 2006, ο λιμός αναγνωρίστηκε επίσημα από το ουκρανικό κοινοβούλιο ως γενοκτονία και η 25η Νοεμβρίου ορίστηκε ως ημέρα μνήμης του. Αρκετές ακόμη χώρες έχουν επισήμως αναγνωρίσει το λιμό της Ουκρανίας ως γενοκτονία.

Να σημειωθεί ότι η Ρωσία απορρίπτει τις κατηγορίες περί γενοκτονίας. Το 2003, ο Ρώσος πρέσβης στην Ουκρανία Viktor Chernomyrdin δήλωσε: "Δεν πρόκειται να απολογηθούμε... Δεν υπάρχει κανένας λόγος για να απολογηθούμε".

Το 2003, 70 χρόνια μετά, ο ΟΗΕ χαρακτήρισε το λιμό ως μια από τις χειρότερες αγριότητες της σύγχρονης ιστορίας χωρίς όμως να κάνει οποιαδήποτε αναφορά στη γενοκτονία.

Ημερήσια διάταξη συνόδου

Σχέδιο ημερήσιας διάταξης της συνόδου 20 - 23 Οκτωβρίου 2008

Η ημερήσια διάταξη της συνόδου μπορεί να υποστεί αλλαγές την τελευταία στιγμή

Δευτέρα 20 Οκτωβρίου (17:00 έως 24:00)	
17:00 - 24:00	
	Επανάληψη της συνόδου και διάταξη των εργασιών
	Παρεμβάσεις διάρκειας ενός λεπτού
***II	Σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση Désir - Προσωρινή απασχόληση
	Κοινή συζήτηση - Εφαρμοστέο δίκαιο σε γαμικές διαφορές
*	Έκθεση Gebhardt - Εφαρμοστέο δίκαιο σε γαμικές διαφορές
	Προφορική ερώτηση - Τροποποίηση του κανονισμού όσον αφορά τη δικαιοδοσία και τη θέσπιση κανόνων σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο σε γαμικές διαφορές
	Κοινή συζήτηση - Στοιχεία PNR, αεροπορική ασφάλεια
	Έκθεση in 't Veld - Αξιολόγηση της συμφωνίας PNR μεταξύ Αυστραλίας και ΕΕ
	Προφορική ερώτηση - Η ΕΕ για τις καταστάσεις με τα ονόματα των επιβατών (PNR)
***I	Έκθεση De Sarnez - Πρόγραμμα Erasmus Mundus (2009-2013)
***I	Έκθεση Angelilli - Προστασία των παιδιών που χρησιμοποιούν το Διαδίκτυο και άλλες τεχνολογίες επικοινωνιών
*	Έκθεση Busk - Αποκατάσταση των αποθεμάτων γάδου
*	Έκθεση Guerreiro - Διαχείριση αλιευτικών στόλων που είναι νηολογημένοι σε εξόχως απόκεντρες περιοχές της Κοινότητας
	Συνοπτική παρουσίαση εκθέσεων πρωτοβουλίας
	Έκθεση Wijkman - Δημιουργία συμμαχίας όσον αφορά την αλλαγή του κλίματος του πλανήτη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των φτωχών αναπτυσσόμενων χωρών που είναι οι πλέον ευάλωτες στις κλιματικές αλλαγές
	Έκθεση Beaupuy - Διακυβέρνηση και εταιρική σχέση σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο και για έργα περιφερειακής πολιτικής
	Έκθεση Medina Ortega - Βελτίωση της νομοθεσίας 2006 σύμφωνα με το άρθρο 9 του πρωτοκόλλου όσον αφορά την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας
	Έκθεση Geringer de Oedenberg - Εικοστή τέταρτη ετήσια έκθεση της Επιτροπής για τον έλεγχο της εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου
	Έκθεση Παπαστάμκου - Στρατηγική για τη μελλοντική διευθέτηση των θεσμικών πτυχών των ρυθμιστικών οργανισμών
Τρίτη 21 Οκτωβρίου (09:00 έως 24:00)	
09:00 - 10:00	
	Έκθεση Andersson - Προκλήσεις όσον αφορά τις συλλογικές συμβάσεις στην ΕΕ
10:00 - 12:20 [ΣΥΖΗΤΗΣΗ ΚΑΤΑ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑ]	
	Έκθεση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και δήλωση της Επιτροπής - Συνεδρίαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (Βρυξέλλες, 15-16 Οκτωβρίου 2008)
12:30 - 13:30	
	Ψηφοφορίες
	Αίτηση διαβούλευσης της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής - Απάντηση στην πρόκληση της ανόδου των τιμών πετρελαίου
*	Έκθεση Niebler - Συμφωνία ΕΚ/Νέας Ζηλανδίας για επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία
*	Έκθεση Costa - Μνημόνιο συνεργασίας μεταξύ της Διεθνούς Οργάνωσης Πολιτικής Αεροπορίας και της Ευρω-

Σύνοδος Ολομέλειας

	παϊκής Κοινότητας όσον αφορά τους ελέγχους/επιθεωρήσεις ασφαλείας και συναφή θέματα
***I	Έκθεση Wallis - Αστική ευθύνη που προκύπτει από την κυκλοφορία αυτοκινήτων οχημάτων (κωδικοποιημένη έκδοση)
***I	Έκθεση Wallis - Απλά δοχεία πίεσης (Κωδικοποιημένη έκδοση)
***I	Έκθεση Wallis - Συμπληρωματικό πιστοποιητικό προστασίας για τα φάρμακα (Κωδικοποιημένη έκδοση)
*	Έκθεση Wallis - Εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη ΕΚ (Κωδικοποιημένη έκδοση)
*	Έκθεση Wallis - Κατηγορίες συμφωνιών και εναρμονισμένων πρακτικών στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών (Κωδικοποιημένη έκδοση)
*	Έκθεση Lamassoure - Σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων
*	Έκθεση Deprez - Απόφαση-πλαίσιο για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων σε δίκη (ευρωπαϊκό ένταλμα)
	Έκθεση Böge - Κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης
	Έκθεση Virrankoski - Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 7/2008
	Έκθεση Böge - Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση
***I	Έκθεση Ryan - Κοινοτικές στατιστικές των συναλλαγών αγαθών μεταξύ κρατών μελών
	Έκθεση Wijkman - Δημιουργία συμμαχίας όσον αφορά την αλλαγή του κλίματος του πλανήτη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των φτωχών αναπτυσσόμενων χωρών που είναι οι πλέον ευάλωτες στις κλιματικές αλλαγές
	Έκθεση Beaupuy - Διακυβέρνηση και εταιρική σχέση σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο και για έργα περιφερειακής πολιτικής
	Έκθεση Medina Ortega - Βελτίωση της νομοθεσίας 2006 σύμφωνα με το άρθρο 9 του πρωτοκόλλου όσον αφορά την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας
	Έκθεση Geringer de Oedenberg - Εικοστή τέταρτη ετήσια έκθεση της Επιτροπής για τον έλεγχο της εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου
	Έκθεση Παπαστάμκου - Στρατηγική για τη μελλοντική διευθέτηση των θεσμικών πτυχών των ρυθμιστικών οργανισμών
	Πρόταση ψηφίσματος - Ένταλμα σύλληψης κατά του Joseph Kony σε δίκη ενώπιον του ΔΓΔ
	Κείμενα επί των οποίων η συζήτηση έχει περατωθεί
15:00 - 18:00	
	Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής - Σχέσεις ΕΕ/Ρωσίας
	Κοινή συζήτηση - Συμφωνία ΕΕ/Βοσνία-Ερζεγοβίνη
***	Έκθεση Pack - Συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης ΕΚ/Βοσνίας-Ερζεγοβίνης
	Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής - Συμφωνία ΕΕ/Βοσνία-Ερζεγοβίνη για σταθεροποίηση και σύνδεση
	Προφορικές ερωτήσεις - Δημοκρατία, ανθρώπινα δικαιώματα και νέα συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και Βιετνάμ
18:00 - 19:00	
	Ώρα των ερωτήσεων προς το Συμβούλιο
21:00 - 24:00	
	Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής - Πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων των ναυπηγείων στην Πολωνία
***I	Έκθεση Jørgensen - Προώθηση καθαρών οχημάτων οδικής μεταφοράς
	Προφορική ερώτηση - Αντίκτυπος των μέτρων για την ασφάλεια των αερομεταφορών και των σαρωτών σώματος στα ανθρώπινα δικαιώματα, στην ιδιωτική ζωή, στην προστασία των δεδομένων και την ατομική αξιοπρέπεια
Τετάρτη 22 Οκτωβρίου (09:00 έως 24:00)	
09:00 - 11:15 [ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ]	
	Κοινή συζήτηση - Φάρμακα
***I	Έκθεση Grossetête - Τροποποιήσεις των όρων της άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικών προϊόντων
	Δήλωση της Επιτροπής - Παραποίηση φαρμάκων
***I	Έκθεση Manders - Προστασία των καταναλωτών ως προς ορισμένες πτυχές της χρήσης αγαθών υπό καθεστώς χρονο-

Σύνοδος Ολομέλειας

	μεριστικής μίσθωσης
<u>11:15 - 11:30</u>	
	Απονομή του Βραβείου LUX
<u>11:30 - 12:00</u>	
	Ψηφοφορίες
	Πρόταση απόφασης - Έγκριση του διορισμού της κ. Ashton ως νέο μέλος της Επιτροπής
***I	Έκθεση Szajer - Κανόνες και πρότυπα ασφαλείας για τα επιβατηγά πλοία (αναδιατύπωση)
***I	Έκθεση Szajer - Περιορισμένη χρήση γενετικώς τροποποιημένων μικροοργανισμών (αναδιατύπωση)
***I	Έκθεση Szajer - Στατιστικές καταγραφές για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών (Αναδιατύπωση)
	Κείμενα επί των οποίων η συζήτηση έχει περατωθεί
<u>12:00 - 12:30</u>	
	Πανηγυρική συνεδρίαση - Αντιπροσωπεία του ΟΗΕ για τη Συμμαχία των Πολιτισμών Προσφώνηση του Jorge Samraio, Υπάτου Εκπροσώπου του ΟΗΕ για τη Συμμαχία των Πολιτισμών
<u>12:30 - 13:00</u>	
	Συνέχεια των ψηφοφοριών
<u>15:00 - 17:30 [ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΕΠΙΚΑΙΡΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ]</u>	
	Κοινή συζήτηση - Διαδικασία του προϋπολογισμού 2009
	Έκθεση Haug - Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού 2009 (Τμήμα III)
	Έκθεση Lewandowski - Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού 2009 (τμήματα I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX)
<u>17:30 - 19:00</u>	
	Ώρα των ερωτήσεων προς την Επιτροπή
<u>21:00 - 24:00</u>	
	Δήλωση της Επιτροπής - Εορτασμός της μνήμης του Ουκρανικού Λιμού "Holodomor" (1932-1933)
***II	Σύσταση για τη δεύτερη ανάγνωση Stockmann - Αερολιμενικά τέλη
	Προφορική ερώτηση - Ταμείο Αλληλεγγύης της ΕΕ: εμπόδια για την μεταρρύθμισή του
Πέμπτη 23 Οκτωβρίου (10:00 έως 17:00)	
<u>10:00 - 10:50</u>	
	Έκθεση Zdravkova - Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή (2007)
<u>11:00 - 13:00</u>	
	Ψηφοφορίες
	Σχέδιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης - Οικονομικό έτος 2009
	Έκθεση Haug - Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού 2009 (Τμήμα III)
	Έκθεση Lewandowski - Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού 2009 (τμήματα I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX)
	Πρόταση ψηφίσματος - Επιθέσεις πειρατών στη θάλασσα
	Πρόταση ψηφίσματος - Ισοδυναμία λογιστικών προτύπων
	Κείμενα επί των οποίων η συζήτηση έχει περατωθεί
<u>15:00 - 16:00</u>	
	Συζητήσεις για περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου - Διάφ- κεια: μία ώρα κατ' ανώτατο όριο
	Βενεζουέλα
	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό: συγκρούσεις στις ανατολικές παραμεθόριες περιοχές
	Σρι Λάνκα
<u>16:00 - 17:00</u>	
	Ψηφοφορίες

Σύνοδος Ολομέλειας

	Προτάσεις ψηφίσματος επί των συζητήσεων για περιπτώσεις παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου
--	--

Πριν από την σύνοδο ολομέλειας στο Στρασβούργο, η Διεύθυνση ΜΜΕ διοργανώνει:

- Μια **ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ** των εκπροσώπων του Τύπου που λαμβάνει χώρα στις Βρυξέλλες, στις 11:00 την Παρασκευή πριν από την σύνοδο, στην αίθουσα PHS 0A50 με την συμμετοχή των ακολούθων τύπου των πολιτικών ομάδων
- Μια **ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΣΤΙΓΜΗΣ** που λαμβάνει χώρα στο Στρασβούργο, στις 16:30 την Δευτέρα της συνόδου στην αίθουσα LOW N-1/201

Κωδικό κοινοβουλευτικών διαδικασιών

Σειρά Α	Εκθέσεις και συστάσεις
Σειρά Β	Ψηφίσματα και προφορικές ερωτήσεις
Σειρά Γ	Έγγραφα και άλλα όργανα
*	Διαδικασία διαβούλευσης
** 	Διαδικασία συνεργασίας (1η ανάγνωση)
** 	Διαδικασία συνεργασίας (2η ανάγνωση)
***	Διαδικασία σύμφωνης γνώμης
*** 	Διαδικασία συναπόφασης (1η ανάγνωση)
*** 	Διαδικασία συναπόφασης (2η ανάγνωση)
*** 	Διαδικασία συναπόφασης (3η ανάγνωση)

Συντομογραφίες

BG	Βουλγαρία	IE	Ιρλανδία	AT	Αυστρία
BE	Βέλγιο	IT	Ιταλία	PL	Πολωνία
CZ	Τσεχική Δημοκρατία	CY	Κύπρος	PT	Πορτογαλία
DK	Δανία	LV	Λεττονία	RO	Ρουμανία
DE	Γερμανία	LT	Λιθουανία	SI	Σλοβενία
EE	Εσθονία	LU	Λουξεμβούργο	SK	Σλοβακία
EL	Ελλάς	HU	Ουγγαρία	FI	Φινλανδία
ES	Ισπανία	MT	Μάλτα	SE	Σουηδία
FR	Γαλλία	NL	Ολλανδία	UK	Ηνωμένο Βασίλειο

Πολιτικές ομάδες

EPP-ED	Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες) και των Ευρωπαίων Δημοκρατών
PSE	Σοσιαλιστική Ομάδα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
ALDE/ADLE	Ομάδα της Συμμαχίας Φιλελευθέρων και Δημοκρατών για την Ευρώπη
Πράσινοι / EFA	Ομάδα των Πρασίνων / Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία
GUE/NGL	Συνομοσπονδιακή Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς/Αριστερά των Πρασίνων των Βορείων Χωρών
IND/DEM	Ομάδα Ανεξαρτησία/Δημοκρατία
UEN	Ομάδα Ένωση για την Ευρώπη των Εθνών
ME	Μη Εγγεγραμμένοι

Σύνοδος Ολομέλειας

Οι πολιτικές ομάδες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Σύνθεση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Κατάσταση στις 16.10.2008

	ΕΛΚ-ΕΔ	ΣΕΚ	ΦΙΛ	ΠΡΣ/ΕΕΣ	ΕΕΕ	ΕΕΑ/ΠΒΧ	Α/Δ	ΜΕ	Σύνολο
BE	6	7	6	2				3	24
BG	5	5	5					3	18
CZ	14	2				6	1	1	24
DK	1	5	4	1	1	1	1		14
DE	49	23	7	13		7			99
EE	1	3	2						6
IE	5	1	1		4	1	1		13
EL	11	8				4	1		24
ES	24	24	2	3		1			54
FR	18	31	10	6		3	3	7	78
IT	24	16	12	2	13	7		3	77
CY	3		1			2			6
LV	3		1	1	4				9
LT	2	2	7		2				13
LU	3	1	1	1					6
HU	13	9	2						24
MT	2	2							4
NL	7	7	5	4		2	2		27
AT	6	7	1	2				2	18
PL	15	9	6		19		3	2	54
PT	9	12				3			24
RO	18	10	6	1					35
SL	4	1	2						7
SK	8	3						3	14
FI	4	3	5	1		1			14
SE	6	5	3	1		2	2		19
UK	27	19	11	5		1	8	7	78
Σύνολο	288	215	100	43	43	41	21	31	783

Μεταβολές κατά τις τελευταίες 30 ημέρες

Νεοεισερχόμενοι βουλευτές

COLMAN Trevor	01.10.2008
TEYCHENNE Michel	06.10.2008
DENANOT Jean-Paul	06.10.2008

Απερχόμενοι βουλευτές

BOOTH Graham	30.09.2008
NAVARRO Robert	30.09.2008

Σύνοδος Ολομέλειας

MUSCAT Joseph	30.09.2008
BOURZAI Bernadette	30.09.2008
GRUBER Lilli	30.09.2008

Κλείσιμο σύνταξης : 2008/10/16 12:00:00